
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



НАЦИОНАЛЬНЫЙ
СТАНДАРТ
РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ

ГОСТ Р
ИСО 9949-1—
2019

СРЕДСТВА ДЛЯ ВПИТЫВАНИЯ МОЧИ ПРИ НЕДЕРЖАНИИ

Словарь

Часть 1

Состояния недержания мочи

(ISO 9949-1:1993, Urine absorbing aids — Vocabulary — Part 1: Conditions of
urinary incontinence, IDT)

Издание официальное



Москва
Стандартинформ
2019

Предисловие

1 ПОДГОТОВЛЕН Федеральным государственным унитарным предприятием «Российский научно-технический центр информации по стандартизации, метрологии и оценке соответствия» (ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ») на основе собственного перевода на русский язык англоязычной версии стандарта, указанного в пункте 4

2 ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 381 «Технические средства и услуги для инвалидов и других маломобильных групп населения»

3 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 27 июня 2019 г. № 339-ст

4 Настоящий стандарт идентичен международному стандарту ИСО 9949-1:1993 «Средства для впитывания мочи. Словарь. Часть 1. Состояние недержания мочи» (ISO 9949-1:1993 «Urine absorbing aids — Vocabulary — Part 1: Conditions of urinary incontinence», IDT).

Наименование настоящего стандарта изменено относительно наименования указанного международного стандарта для увязки с наименованиями, принятыми в существующем комплексе национальных стандартов Российской Федерации

5 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

Правила применения настоящего стандарта установлены в статье 26 Федерального закона от 29 июня 2015 г. № 162-ФЗ «О стандартизации в Российской Федерации». Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном (по состоянию на 1 января текущего года) информационном указателе «Национальные стандарты», а официальный текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ближайшем выпуске ежемесячного информационного указателя «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет (www.gost.ru)

© ISO, 1993 — Все права сохраняются
© Стандартиформ, оформление, 2019

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

Предисловие к ИСО 9949-1

Международная организация по стандартизации (ИСО) — это Всемирная федерация национальных органов по стандартизации (комитеты — члены ИСО). Подготовка международных стандартов, как правило, осуществляется с привлечением технических комитетов ИСО. Каждый комитет — член ИСО, проявляющий интерес к тематике, по которой учрежден технический комитет, имеет право быть представленным в этом комитете. Международные организации, государственные и негосударственные, имеющие связи с ИСО, также принимают участие в работе. ИСО тесно сотрудничает с Международной электротехнической комиссией (МЭК) по всем вопросам стандартизации в области электротехники.

Проекты международных стандартов, принятые техническими комитетами, передаются комитетам-членам на голосование. Для их опубликования в качестве международных стандартов требуется одобрение не менее 75 % комитетов-членов, участвовавших в голосовании.

Настоящий стандарт подготовлен Техническим комитетом ISO/TC 173 «Средства помощи для лиц с ограниченными возможностями» подкомитетом ПК 3 «Средства помощи при стоме и недержании».

Серия стандартов ИСО 9949 под общим наименованием «Средства для впитывания мочи. Словарь» включает в себя следующие части:

- часть 1. Состояния недержания мочи;
- часть 2. Изделия;
- часть 3. Идентификация типов изделий.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

СРЕДСТВА ДЛЯ ВПИТЫВАНИЯ МОЧИ ПРИ НЕДЕРЖАНИИ

Словарь

Часть 1

Состояния недержания мочи

Urine-absorbing aids at urine incontinence. Dictionary. Part 1. Conditions of urine incontinence

Дата введения — 2020—04—01

1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины, применяемые в области средств для впитывания мочи, и включает словарь по состоянию недержания мочи.

Термины, используемые для обозначения состояния недержания мочи, могут быть основой при сборе анамнеза заболевания и соответствуют терминологии, рекомендуемой комитетом Международного общества по проблемам, связанным с недержанием мочи.

2 Термины и определения

2.1 недержание (incontinence): Состояние, при котором непроизвольное мочеиспускание становится социальной или гигиенической проблемой ввиду объективных проявлений негативного характера.

Примечание — Только симптомы и признаки не могут обнаружить причину недержания мочи. Точный диагноз зачастую требует уродинамического обследования в дополнение к тщательному медицинскому осмотру.

2.2 экстра-уретральное недержание (extra-urethral incontinence): Состояние, при котором непроизвольное мочеиспускание происходит через каналы, не включающие уретру.

2.3 ургентное недержание (urge incontinence): Симптом, при котором непроизвольное мочеиспускание связано с постоянным и сильным позывом к мочеиспусканию.

Примечание — Ургентное недержание в большей степени связано с гиперактивной функцией детрузора и в меньшей — с гиперчувствительностью.

2.4 стрессовое недержание мочи (stress incontinence): Состояние, при котором непроизвольное мочеиспускание происходит, когда внутрипузырное давление превышает максимальное уретральное давление по причине повышения внутрибрюшного давления и отсутствия сокращения детрузора.

Примечание — На стрессовое недержание мочи указывают:

- a) и симптом, то есть заявление пациента о непроизвольном мочеиспускании во время физической нагрузки;
- b) и признак, то есть результат мочеиспускания из уретры одновременно с физической нагрузкой, такой как кашель.

2.5 рефлекторное недержание (reflex incontinence): Состояние, при котором непроизвольное мочеиспускание происходит по причине гиперрефлексии детрузора и/или непроизвольной релаксации уретры.

Примечание — Данное состояние встречается при нейрогенных нарушениях и при отсутствии чувствительности, как правило, связано с позывом к мочеиспусканию.

2.6 недержание мочи вследствие переполнения мочевого пузыря (overflow incontinence): Состояние, при котором непроизвольное мочеиспускание связано с перерастяжением мочевого пузыря.

Примечание — Оно может быть и связано, и не связано с сокращением детрузора.

2.7 ночной энурез (nocturnal enuresis): Состояние, при котором непроизвольное мочеиспускание происходит во время сна.

УДК 658.382.3:006.354

ОКС 03.080.30

Ключевые слова: средства для впитывания мочи, словарь

БЗ 5—2019/15

Редактор *Л.С. Зимилова*
Технический редактор *В.Н. Прусакова*
Корректор *Р.А. Ментова*
Компьютерная верстка *Л.А. Круговой*

Сдано в набор 02.07.2019. Подписано в печать 08.07.2019. Формат 60×84¹/₈. Гарнитура Ариал.
Усл. печ. л. 0,93. Уч.-изд. л. 0,70.
Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

Создано в единичном исполнении во ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ» для комплектования Федерального информационного фонда стандартов, 117418 Москва, Нахимовский пр-т, д. 31, к. 2.
www.gostinfo.ru info@gostinfo.ru